

二行程機車汰舊及新購低污染車輛補助申請表

SUBSIDY APPLICATION FORM FOR TWO-STROKE MOTORBIKES ELIMINATION AND NEW PURCHASED LOW-POLLUTION VEHICLES

申請日期 Date	年 Year	月 Month	日 Date	申請編號 Serial NO.	(本局填寫) (Official use)				
申請者 基本資料 Applicant Profile	車主姓名或公司行號名稱 Name of Owner or Corporation								
	身分證字號(或統一編號) ID or Business Registration NO.								
	聯絡地址 Address		□□□						
	聯絡電話 Tel NO.	(日) (Day)	(夜) (Night)	行動電話 Mobile Phone					
車號 License Plate NO.			出廠年月 Manufacturing Year and Month			發照年月 Licensing Year and Month			
申請類別 Applicable Items	☐ 二行程機車汰舊：2,500 元 Two-stroke Motorbike Elimination: 2,500 NTD ☐ 二行程機車汰舊換購電動機車：6,000 元 Two-stroke Motorbike Elimination and New Purchased Electric Bike: 6,000 NTD			☐ 新購油電混合計程車：20,000 元 New Purchased Hybrid Taxi: 20,000 NTD ☐ 新購或改裝油氣雙燃料汽車：10,000 元 New Purchased or Modified Oil-gas Bifuel Vehicles: 10,000NTD ☐ 新購電動機車：2,000 元 New Purchased Electric Bike: 2,000 NTD					
切結 聲明欄 Declaration	本申請者聲明申請表所附文件皆與正本相符，如有不實造假情事願接受相關法律之處分，絕無異議。 I hereby declare that all documents attached are certified copies, and confirm with full legal responsibility for any perjuries found.								
領 據 Receipt	申請者：_____			(請申請者簽名及蓋章) Signature Stamp (公司行號請簽名及蓋大小章) Company Stamp					
	申請者：_____			(請申請者簽名及蓋章) Signature Stamp (公司行號請簽名及蓋大小章) Company Stamp *此為預開領據，請務必先簽名蓋章，俾利匯款作業進行。 This receipt have to sign and stamp in advance for remitting operation					
撥款 方式 Remittance Methods	存摺影本浮貼處 (請裁剪成適當大小浮貼於框線內) Attach A Passbook Copy (Please clip to suitable size within this box)								
	請注意：			Note:					
	1. 本局均以電匯方式核撥，請貼上影印清晰之存摺影本。影本需清楚顯示以下資訊： (銀行或郵局名稱、銀行分行別、撥款帳號及帳戶名稱)			1. Please enclose clearly copy of passbook. The copy should provide information as follows: (Full name of bank or post office, branch code, account number and name)					
	2. 匯入帳戶名稱應與車主為同一人，因個人因素要匯入他人帳戶者請填寫「委託書」。			2. The account name should be the same with owner. If not for reasons, please enclose the authorization letter of other passbook owner.					
	3. 請勿附上久未使用之存摺影本，以避免被退匯。 (註：補助款內扣除匯款手續費 10 元)			3. Please do not enclose rarely used passbook in avoid of failing. (The subsidy will deduct 10 NTD for operational fee)					

Please send this application form in person or by registered letter to our office (No.72, Ln.133, Sec.2, Zhonghua E. Rd., East Dist., Tainan City).
For any inquiries, please feel free to call: 06-2686751 ext. 363, 364 or 365.

2. 若申請者之因素，致入帳錯誤而重新辦理入帳之手續費，應由申請者之補助款中扣除。

A handling fee for rearranging remittance will be deducted from subsidy when remittance errors are attributable to the applicant.

◎相關證明文件浮貼處◎

◎Relevant Documents Attachment◎

申請二行程機車汰舊補助應檢附文件：

Apply for Two-stroke Motorbike Elimination:

- ✖ 請附上繼承人的身分證正反面影本。 車主身分證正反面影本。(車主若已死亡，
The ID copy of owner with front and back sides. (If the owner is deceased, please enclose the ID copy of inheritor with front and back sides).
- ✖ 欄務必填寫車主名字、身分證字號) 回收管制聯單第三聯影本。(領據暨切結
The third triplicate copy of recycle control form. (The owner name & ID NO. are required within the sheets of receipt and declaration)
- ✖ 監理站核發之報廢單影本。
The copy of eliminated receipt issued by Motor Vehicles Office.
- ✖ 證及負責人身分證正反面影本。 車主若為公司行號，請附上營利事業登記
If the applicant is a corporation, please enclose the ID copy of responsible person within Certificate of Profit Seeking Enterprise.
- ✖ 車主的死亡證明書或已除籍之戶籍謄本或戶口名簿。 車主若已死亡，再附上法定繼承委託書、
If the owner is deceased, please enclose the authorization letter of a legitimate successor, death certification or current household registration.

申請二行程機車汰舊及換購電動機車補助應檢附文件：

Apply for Two-stroke Motorbike Elimination and New Purchased Electric Bike:

- ✖ 車主身分證正反面影本。
The ID copy of owner with front and back sides.
- ✖ 欄務必填寫車主名字、身分證字號) 回收管制聯單第三聯影本。(領據暨切結
The third triplicate copy of recycle control form. (The owner's name & ID NO. are required within the sheets of receipt and guarantee declaration)
- ✖ 監理站核發之報廢單影本。
The copy of eliminated receipt issued by Motor Vehicles Office.
- ✖ 證及負責人身分證正反面影本。 車主若為公司行號，請附上營利事業登記
If the applicant is a corporation, please enclose the ID copy of responsible person within Certificate of Profit Seeking Enterprise.
- ✖ 理單位核發新領牌照登記書等擇一適用) 新購車籍證明文件影本。(行車執照、監
The copy of registered certification of new purchased electric bike. (Alternative use of vehicle registration or new license plate registration form).
- ✖ 新購電動機車發票收執聯或收據影本。
The copy of receipt of new purchased electric bike.

註：1. 背面尚有相關證明文件說明。

1. There are some interpretations of relevant documents on the back side.

2. 請將所附證明文件浮貼於此面。

2. Please attach all enclosed relevant documents on this side.

申請人沿虛線撕下連同掛號收執聯留存(申請人留存) 聯絡電話:06-2686751
Please rip along with the dotted line and preserve it with the registered letter receipt. For any inquiries, please call: 06-2686751

申請人：
Signature:

申請日期： 年 月 日
Applying Date: YYYY MM DD

車 號：
License Plate NO.

親送收件章：
Received Stamp:

申請新購電動機車、新購或改裝油氣雙燃料汽車應檢附文件：

Apply for New Purchased Electric Bike, New or Modified Oil-gas Bifuel Vehicle:



車主身分證正反面影本。

The ID copy of owner with front and back sides.



證及負責人身分證正反面影本。

車主若為公司行號，請附上營利事業登記

If applicant is a corporation, please enclose the ID copy of responsible person within Certification of Profit Seeking Enterprise.



理單位核發新領牌照登記書等擇一適用)

新購車籍證明文件影本。(行車執照、監

The Copy of registered certification of new purchased electric bike or bifuel vehicle. (Alternative use of vehicle registration or new license plate registration form).



新購電動機車發票收執聯或收據影本。

The copy of receipt of new purchased electric bike.

新購油電混合計程車應檢附文件：

Apply for New Purchased Hybrid Taxi:



車主身分證正反面影本。

The ID copy of owner with front and back sides.



證及負責人身分證正反面影本。

車主若為公司行號，請附上營利事業登記

If applicant is a corporation, please enclose the ID copy of responsible person within Certification of Profit Seeking Enterprise.



全新計程車之行車執照正反面影本。

The copy of brand new taxi vehicle registration with front and back sides.



計程車駕駛人執業登記證影本。

The copy of taxi driver vocational registration certification.



付款者，並檢附其證明文件影本。

新購油電混合車購買發票正本，辦理分期

The original receipt of new purchased hybrid taxi. Please enclose the copy of certificated documents if paying by installments.



郵局或金融機構帳戶影本。

The passbook copy of post office or bank.

註：請將所檢附證明文件浮貼於前一面。

Note: Please attach all enclosed relevant documents on another sides.